

EL CORREO

Año XXVII

Las suscripciones son por Pagos anticipados. Madrid, 1'50 pesetas al mes. Provincias, pesetas 5 trimestre en la Administración, y 5'50 por giro y comisionado. Portugal, 8 pesetas. Extranjero, 12 pesetas trimestre, y países fuera de la Unión postal, pesetas 18.
Número suelto, 5 céntimos.

MADRID

Jueves 6 de Septiembre de 1906

Se suscribe en la Administración del periódico y en todas las librerías de Madrid y provincias.—También se reciben en la Administración comunicados y anuncios españoles y extranjeros a precios convencionales. Toda la correspondencia administrativa debe dirigirse a la calle de la Libertad, 29, el Administrador de EL CORREO.

Núm. 9.492

El juego radicalista

El sistema de artificio continúa imperando en nuestras costumbres públicas con avasalladora influencia.

La falta de franqueza y de sinceridad se observa hasta en las cuestiones más insignificantes. A diario puede comprobarse cómo lo que se habla y se promete resalta luego en completa contradicción con lo que se hace y se ejecuta. Cualquiera diría que obrando de este modo se encubren otros propósitos, que de ser conocidos pudieran restar la aprobación o el aplauso que con las engañosas palabras se trata de conseguir.

No acabamos de aprender. Censuramos y renegamos del que paso a paso, con conocimiento y prudencia, va laborando en pró de la patria y nos dejamos seducir por el relumbrón que en nuestras meridionales imaginaciones produce el verborrismo de los que todo lo fian al aplauso inconsciente del vulgo. Las cosas más difíciles y extraordinarias se disputan en el acto realizables a corto plazo, tan pronto las oímos pregonar a cualquiera de los más hábiles en estas lides.

No pasamos a reflexionar sobre lo que se dice, porque si tal hiciéramos, muy luego se comprendería como nos toman a la generalidad por por ilusos ó poco menos.

Vamos a cuentas.

Los liberales están deshechos. Han tenido ya tres presidentes del Consejo de ministros y quedan algunos personajes donde escoger sustituto si el caso lo requiere. Moret está en desacuerdo con Canalejas, con López Domínguez y con Montero Ríos. Canalejas sustenta opiniones completamente distintas de las de López Domínguez, Montero Ríos y Moret. Otro tanto ocurre a López Domínguez y Montero Ríos entre sí y con relación a Moret y a Canalejas. Pasemos a la segunda fila de los personajes y personajillos liberales y se verá cómo cada cual trabaja por sí, por satisfacer sus ambiciones, sin cuidarse de nada que no sea lo que a él propio atañe. Basta que uno se incline a un lado para que los demás lo reputen equivocado, temerosos de que al apoyar una iniciativa que no es suya, el «correligionario» logre el favor popular y le reste brillo y fuerza entre los amigos. No hay ninguna exageración en lo que decimos. Estará mejor ó peor expresado. Pero es exacto.

Lanzó el Sr. Moret el programa póstumo de su último Gobierno, y como en él se apuntaban reformas de carácter radical, sus correligionarios de enfrente, por no quedarse atrás, no se dan paz en el promover proyectos que no les vayan en zaga. Consecuencia de ello es la lucha de palabrería radicalista a que venimos asistiendo todo el verano.

Sinceridad, franqueza, eso no lo vemos por ninguna parte. Prometer, todo cuanto sea necesario. Realizar, de esto lo menos posible. ¿Porque haya obstáculos como imprudentes monárquicos pregonan? No, porque faltan convicciones, porque la propaganda que se hace no es producto del convencimiento, sino porque responde al propósito de no quedar vencidos en la empresa de conquistar preponderancia entre los afines para más fácilmente llegar a la codiciada jefatura.

Algunos ministros del actual Gobierno se consideran más autorizados que nadie para ser los depositarios de los principios democráticos y de los proyectos anticlericales. Parecía natural, si fuera realmente exacto, que hubieran abordado en los Consejos de ministros el imperio de tales ideas y propósitos. Pero no ha sido así. Para acallar a la galería, se nos han dado, ponderando su importancia, únicamente dos reales órdenes: una sobre la enseñanza no oficial, la otra relativa a los requisitos para realizar el matrimonio civil.

La primera, desde el momento en que ordena que todos los profesores de colegios incorporados a los centros docentes oficiales se provean del título académico correspondiente, favorece especialmente a los colegios de las Ordenes religiosas, porque éstas pueden con la facilidad que todos saben llenar tal requisito. Por el contrario, de cumplirse estrictamente la disposición, tendrían que cerrarse muchas escuelas láicas, cuyos profesores no poseen títulos académicos ni podrán conseguirlos como aquellos, unos por su situación precaria, otros porque no es la enseñanza el medio de vida que utilizan... La real orden sobre el matrimonio tampoco tiene el alcance que se le ha querido dar: primero porque no proporcionará ningún aumento en los matrimonios civiles; segundo porque teniendo estatuido la Iglesia romana que todo católico debe contraer matrimonio canónico y concediendo a éste el carácter de Sacramento, bien claramente da la idea de no profesar esta religión el que—previo el requisito de declararlo así ó sin necesidad de hacer tal declaración—opta por el matrimonio civil. Ahora y antes únicamente contraerán esta clase de matrimonio en España los que se hayan desligado ó no

hayan pertenecido a la Iglesia Católica Romana.

Esto es todo lo anticlerical, si así puede llamarse, que se ha realizado. De lo prometido por los ministros y por los que no lo son, los hechos y los antecedentes todos indican la escasa confianza que pueden merecer sus palabras. No haya cuidado de que se lleven a efecto por ahora todas esas reformas que en las relaciones de la Iglesia y el Estado se anuncian. Otras cosas más inmediatas preocupan a los liberales, a los que están dentro y a los que se hallan fuera del Gobierno. La falta de sinceridad y de franqueza hace que públicamente no lo digan. Pero oigáseles en las conversaciones particulares, obsérvese sin prejuicios sus movimientos y se verá con claridad la farándula de lo que aparece como principio cardinal.

No ha de tardar mucho tiempo en que a la luz del país se descubra este juego peligroso de remover las pasiones sin otra finalidad que la de llegar a lo más alto en las ambiciones personales.

DESDE ROMA

La real orden del conde de Romanones.—Conflicto que se quiere evitar.—Cuestiones fáciles y cuestiones espinosas.—Mg. Rinaldini en peligro de ser llamado.—Satisfacciones al Gobierno español.—El conflicto franco-vaticano.—Situación difícil.—En expectativa.—El Concilio de los jesuitas.—Un profesor español en misión en Italia.—El pintor José Puerto de Villanueva.

La real orden del señor conde de Romanones, acerca de la interpretación del art. 42 del Código civil español, eximiendo a los cónyuges de la declaración de la religión que profesen, en el acto del matrimonio civil, a pesar de ser esperada, ha producido asombro en el Vaticano.

No debe considerarse por esto, sin embargo, que tal disposición interpretativa, que a agrar la cuestión latente entre el Gobierno de España y el Vaticano. Por lo que como ya ha dicho en otras cartas, el Vaticano tiene decidido propósito de no entrar en el conflicto, si llegará a suscitarse, y de evitarlo, si le es posible.

Ya se sabe que el Vaticano ha transigido a su manera con el concepto de dejar libre la acción oficial en los actos de un estado civil. Del mismo modo que en Francia, en Italia y en Hungría se ha doblegado ante el poder civil, se doblegará en España, intentando sólo obtener alguna concesión legislativa sobre la prioridad del matrimonio canónico.

El conde de Romanones—me decía hoy un prelado canonista—ha dado a su real orden la forma de interpretación auténtica y general de una disposición del Código civil ya existente. Así, no existiendo en ese Código nada que establezca la prioridad obligatoria de uno de los dos ritos matrimoniales, el Vaticano deberá tolerar que esta precedencia sea libre; pero es probable que el Papa haga sentir al Gobierno español la necesidad de evitar un caso de bigamia, que un cónyuge, casado por el rito civil, no pueda contraer matrimonio con un tercero por el rito religioso. Y creo probable que el Gobierno español adopte en vista de eso las oportunas precauciones para evitar esos escándalos que frecuentemente ocurren en Francia, en Italia y no en Hungría, porque existiendo allí libertad completa, se estableció tal garantía. Del mismo modo el Vaticano hará extensas concesiones en lo referente a policía de los cementerios, que con ciertas garantías también, dejará a la acción y a la gestión del Estado.

«Donde el Vaticano concentrará todo su esfuerzo de resistencia, será en la cuestión de las asociaciones religiosas y de la legislación sobre la propiedad eclesiástica... Pero como aquí se cree que los hombres de Estado españoles de todos los partidos están de acuerdo en querer la preponderancia del poder civil sobre el religioso, se considera que las reformas en ese sentido que se preparan en España, concluirán por prevalecer en toda la línea.»

«El Papa está convencido de la necesidad de no suscitar ulteriores dificultades internacionales, y gestionará seguramente la manera de atenuar, si no es posible evitar del todo, la gravedad del conflicto.»

Confirmando este propósito, viene hoy también la noticia de que el Papa está resuelto a llamar al Nuncio, monseñor Rinaldini, para destinarle a un Obispado de Italia, sin confirmarle en seguida el capelo cardenalicio.

Sería ésta una especie de satisfacción que se daría al Gobierno español, descontento de la forma adoptada en sus relaciones diplomáticas por monseñor Rinaldini, por lo cual hubo de indicar que las negociaciones sucesivas debían verificarse en Roma, para evitar toda relación con este señor.

Además, Pío X es opuesto al sistema tradicional seguido en Roma de crear Cardenales a los Nuncios al terminar su gestión diplomática.

En la cuestión francesa el Papa, a pesar de las opiniones expuestas ante él por algunos cardenales de la curia y de Francia, parece que ha tomado la resolución de permanecer pasivo; esto es, no aceptará la ley de separación ni las asociaciones culturales bajo ninguna forma; no hará ninguna concesión, y dejará que llegue el 12 de Diciembre, fecha en que terminan los plazos fijados por la ley, aguardando los actos del Gobierno y esperando a pie firme el desenlace del delicadísimo conflicto. Esperar es la política mejor.

«Es la política de Fabio Massimo, el contemporizador, el de la historia de Roma, el cual cunctando restituit rem...»

Tristes días amenazan a la Iglesia católica en Francia...

Si de un lado el neo-convertido exministro monseñor Flourens prevé el fracaso del gobierno republicano, no teniendo en cuenta el excepcionalismo que domina en Francia entera, del otro, hombres eminentes como el profesor Barthélemy, de la Universidad de París; el diputado abate Gayraud, el político literato M. Pablo Sabatier, y tantos otros comparten las ideas de M. Combes, el cual ha declarado ver próxima la separación de la Iglesia nacional galicana de la Iglesia papista de Roma... Y esto, en una palabra sola, se llamaría un cisma, y de la peor especie, porque sería más religioso que político.

El sábado, a las cinco, los padres electores del

nuevo general de los jesuitas han entrado en concilio en el palacio del colegio alemán.

Hoy han empezado las operaciones preparatorias que se verificarán en siete sucesivas reuniones. Estas operaciones son análogas a las preliminares para la elección del Pontífice.

Durante el período del Concilio está prohibido a todo el mundo el ingreso en los locales del Colegio Alemán; los padres electores no pueden comunicarse con nadie, no celebran la misa y hacen varios ejercicios espirituales establecidos en la regla.

Es muy probable el triunfo del padre Freddi, vicario; pero no es imposible que la elección pueda recaer en otro padre, por ejemplo, sobre el visitador de la provincia alemana, el cual tiene muchos partidarios, aunque toda previsión es aventurada por el profundo impenetrable secreto sistemático y ritual de los padres electores.

Los reunidos en Concilio son 109. Otros puede ser lleguen de los más remotos países, durante el período de las reuniones preparatorias.

La elección se verificará el día 3 de la Natividad de la Virgen María, ó mejor el día 9, fiesta del santo jesuita San Pedro Claver.

Se encuentra en Roma el profesor D. Eloy Luis Andrés, de la Universidad de Santiago, encargado por el Gobierno de España de estudiar la organización de las escuelas medias en Italia.

El profesor fué presentado al ministro Sr. Rava por el encargado de Negocios D. Pablo Soler. El ministro puso a uno de sus secretarios, el doctor Muller, a la disposición del Sr. Andrés, el cual actualmente está haciendo una visita en las escuelas principales de Italia, y especialmente a la florentina Escuela Superior de Comercio.

El miércoles pasado, desde la Iglesia nacional española de Santa María de Monserrat, fué conducido a la última morada, en el cementerio del Verano, el cadáver del pintor D. José Puerto Villanueva, insignie retratista é ilustrador de la Catedral de Asís.

El entierro era presidido por el Sr. Mufredo, por el secretario de la embajada cerca del Vaticano y por monseñor Parea, rector de la Real Casa de Monserrat.

El Sr. Puerto Villanueva habitaba en Roma hace veintinueve años; era muy querido en el mundo de los artistas. Los pintores Sres. Echeña y Poveda y el secretario pintor D. Ricardo Cavi, representaron en el funeral a la Asociación Artística Internacional y su presidente al escultor, senador D. Julio Monteverde.

El Sr. Puerto Villanueva nació en Villarroya de los Pinares (Teruel). Tenía cincuenta y cuatro años.

Ha muerto pobre y deja algunas obras de arte y valor. El cónsul de España, a instancias del célebre tenor Sr. Viñas, amigo del difunto, ha cerrado y sellado su estudio de pintor.

N. F. Cora.

Roma, 2 de Septiembre de 1906.

San Sebastián

El Sr. Villaurrutia.—La embajada del Vaticano

San Sebastián 5.

El nuevo embajador de España en Londres, Sr. Villaurrutia, esperará el regreso de los Reyes y después marchará a Madrid, proyectando poseer el cargo a fin de mes.

Se habla de la combinación diplomática, afirmándose por algunos que quedará firmada en la presente semana, ó en la próxima.

Dícese que será nombrado embajador en el Vaticano el Sr. Ojeda, considerándose relacionada con dicho nombramiento una conferencia que en Madrid ha celebrado el ministro de Gracia y Justicia con el Sr. Ojeda.

La vacante que éste dejará en la subsecretaría de Estado diócese que sería otorgada al diplomático Sr. Arellano, que se encuentra en San Sebastián al lado del ministro de Estado.

Prácticas de tiro.—Un banquete.—Palatinos de viaje

San Sebastián 5.

Ha llegado a Irún una batería de Artillería de campaña, que con otras fuerzas de este distrito se dedicará a las prácticas de tiro en el fuerte Guadalupe.

Las prácticas más importantes las realizarán estas fuerzas el lunes y martes de la semana próxima, días en que ya estará de regreso el Rey.

Las baterías dispararán sobre un blanco en marcha, simulando un buque de guerra, remolcado por el cañonero *Marqués de Molins*.

Se ha celebrado hoy el señalado banquete con que el Sr. Paz, director de *La Prensa*, de Buenos Aires, ha obsequiado a sus amigos.

A la fiesta asistieron, entre otros, los señores Canalejas y Grammontagne.

Con objeto de inspeccionar las obras que se están ejecutando en el Palacio de Oriente, mañana marchará a Madrid el inspector de los Reales Palacios, Sr. Zarco del Valle.

El jefe superior de Palacio, duque de Sotomayor, marchará esta noche al balneario de Costona, acompañado de su señora.

Hoy ha llegado el Dr. Grinda, quien sustituirá como médico cerca de la Real Familia, al doctor Alabern, que ha marchado a La Granja.

El indulto.—Comisión de obreros.—Visita al Presidente

San Sebastián 6.

En el tren mixto de las ocho de la mañana ha llegado la comisión de obreros madrileños encargada de entregar al presidente del Consejo un Mensaje pidiendo el indulto de los obreros condenados por delitos sociales.

En el hotel Palais fué recibida la comisión por el presidente del Consejo, a quien entregó el Mensaje antes citado.

El Sr. López Domínguez manifestó que dará cuenta de la petición en el primer Consejo de ministros que se celebre.—*Fabra*.

Blanco para el tiro

San Sebastián 6.

El *Marqués de Molins* ha salido para Pasaia, con objeto de remolcar hasta Fuenterrabía el blanco para el tiro de artillería que ha de ejecutar el fuerte de Guadalupe.

Es probable que el día 11 vaya el Rey con el presidente a presenciar dicho tiro.—*Fabra*.

GLORIAS OLVIDADAS

El Centenario de Hartzenbusch

He leído con sorpresa la prensa diaria de la mañana de hoy. Esperaba encontrar en ella un recuerdo, un homenaje a la memoria de uno de los más preclaros literatos españoles del siglo XIX y el anuncio de lo que en honor de un ilustre madrileño había organizado el Ayuntamiento de Madrid. Fuera de un pequeño artículo en *La Correspondencia*, nada he hallado. ¿Es tal vez que su nombre glorioso yace en el olvido? ¿O es acaso que las bien cortadas plumas que conmemoraron el Centenario de glorias literarias y el de desastres navales han permanecido en voluntaria ociosidad mortificadas por la desidia que ellos de arriba demostraron en Mayo de 1905?

¡Averigüe la causa quien quiera. El resultado es que hoy, 6 de Septiembre, hace justamente un siglo que nació D. Juan Eugenio Hartzenbusch y que nada se ha preparado para conmemorar la fecha; como si hombres como aquel viniesen al mundo todos los días; como si la labor que durante cincuenta años enriqueció nuestra literatura mereciese sólo desdén y olvido...

Ya sé yo que la conmemoración de un aniversario viene a ser una especie de debilidad humana. Un Julio César ó un Gregorio XVI reformando el calendario, revuelven las fechas y resulta que incurrimos en un error. El maestro *Figaro* lo ha dicho: «¿Qué es un aniversario? Acaso un error de fecha; si no se hubiera comparado el año en trescientos sesenta y cinco días, ¿qué sería de nuestro aniversario? Si; fuera mucho mejor que el recuerdo de los hombres gloriosos del pasado perdurase en nosotros continuamente; que los consagrásemos un cierto culto interno, teniendo en la imaginación de sus grandes hechos ó sus hermosas obras... Por desgracia, esto es imposible en nuestro país... Aparte las hazañas militares, que por rutina enseñan en la escuela y que luego repetimos como papagayos, sin darnos cuenta de su verdadero valor, somos los españoles el pueblo olvidado por excelencia de las glorias de antaño. En el siglo XIX—sin ir más allá—florecieron en España no pocos hombres de excepcionales méritos; a veces se pronuncia el nombre de alguno; pero ¿quién cuida de popularizar sus obras maestras, de hacernos comprender el papel de cada uno en el desenvolvimiento de la sociedad española?...

Nadie. Y, lo que es peor; ante el extranjero he visto evocados por algún español los nombres de Tamayo y Ayala ¡para mostrar tan sólo la parte defectuosa de sus obras, como si en ellas no se pudiese elogiar belleza alguna que contrapesase las imperfecciones señaladas!...

Así nadie nos ilustra, nadie nos enseña lo que en nuestra casa tenemos. Así admiramos a extranjeros que tal vez no puedan parangonarse con escritores españoles semi-ignorados... Así el nombre de Hartzenbusch es poco popular; aun conociendo parte de su obra y admirándole, confieso que hace unos meses ignoraba yo que el número de obras dramáticas escritas ó planeadas por el insigne autor se aproximase a un centenar, sin ser eso obstáculo para que en la bibliografía de Hartzenbusch figuren también innumerables poesías, muchas de ellas excelentes, larga serie de artículos, cuentos y novelas, inestimables trabajos referentes al *Quijote*, estudios críticos de nuestros grandes clásicos no sobrepujados hasta el día...

Por eso, ya que la labor educativa está por hacer, no debemos desperdiciar los aniversarios y centenarios; sirven a lo menos para familiarizarnos algo con esas glorias que casi desconocemos, en tanto que llega el día en que nuestros descendientes, más instruidos y patriotas que nosotros, desentierren y justiprecien las joyas mezcladas con broza que les dejamos sepultadas y coloquen los nombres de nuestra patria y de sus hijos en el lugar donde realmente deban estar.

Hoy hace cien años que nació Hartzenbusch. Nació en humilde cuna; su padre era un ebantista alemán, casado con una española y establecido en una modesta casa de la calle del Barco.

La juventud del poeta fué triste. Creció sin madre; su padre, reducido a la miseria y con la razón extraviada, falleció en 1830. Luchando desesperadamente por la vida fué Hartzenbusch ebantista, taquígrafo, traductor, autor dramático silbado... Casó por amor con una mujer pobre como él, doña María de Morgue, que murió cuando estaba próximo el momento del triunfo... Momento que llegó el 19 de Enero de 1837—Hartzenbusch tenía entonces treinta años—con el estreno de *Los amantes de Teruel*.

Pocas obras ha habido que obtuviesen en el teatro éxito tan grande, tan completo. Aquel drama vigoroso, inspirado, admirable, arrebatador verdaderamente al auditorio, produjo delirante entusiasmo. Impresión profundísima de que es buen testigo el insigne *Figaro* que el economista artículo que dedicó al drama y aun quizás con el trágico suleído que veinte días después se gozó en flor la vida del único humorista español del siglo XIX.

Y al éxito de *Los amantes* siguieron otros muchos; el de *Doña Mencía*, el de *Don Alfonso el Casto*, el de *La jura en Santa Gadea*, el de *La redoma encantada*—comedia de magia en que hay alguna escena modelo de la antigua habla de Castilla—los de *La madre de Pelayo*, *Los polvos de la madre Celestina*, *Vida por honra*, *La ley de raza*, que se yo cuántos más, de dramas desconocidos para la actual generación...

Al mismo tiempo Hartzenbusch realizaba los maravillosos trabajos de erudición citados y escalaba elevados puestos. En 1844 entró de oficial primero en la Biblioteca Nacional; en

1847 fué académico de la Lengua; del 54 al 62 dirigió la Escuela Normal; del 62 al 75, dirigió la Biblioteca, jubilándose, enfermo y achacososo, en esta última fecha... Y en medio de su gloria vivía con extrema modestia de que no le sacó ni la visita que en su propia casa le hiciera el emperador del Brasil.

El 2 de Agosto de 1882 exhalaba el poeta su último suspiro en brazos de su hijo, D. Eage-nio Hartzenbusch é Hiriart, habido del segundo matrimonio de D. Juan Eugenio con doña Salvadora Hiriart, y al día siguiente el cuerpo exánime recibió cristiana sepultura en el cementerio de San Ginés y San Luis, de esta corte, de donde fué trasladado el 22 de Noviembre de 1901 al de San Justo, en uno de cuyos patios, humilde como vivió, reposa...

—¿Para siempre?—preguntaba a raíz del fallecimiento el Sr. Fernández Bremón.

No, indudablemente no. Los restos mortales de Hartzenbusch tienen indicado su sitio en el Panteón de Hombres Ilustres... Y ¡qué ocasión más adecuada hubiera sido la actual para verificar con toda solemnidad ese traslado, que, si nosotros no lo hacemos, en un día de justicia otros lo han de hacer!...

Si Hartzenbusch, en vez de nacer en Madrid hubiese nacido en algún sitio en donde se rindiese culto a las glorias nacionales—en París por ejemplo—ved lo que seguramente se habría hecho el día de hoy, lo que yo creía que iba a hacerse.

Primero, la Academia ó el Municipio hubiesen organizado solemnes honras fúnebres, por ambas corporaciones presididas, con asistencia del actual director de la Biblioteca Nacional y de representantes del Gobierno, el Ateneo y otros centros. Luego, se hubieran descubiertos dos lápidas conmemorativas; una en la casa número 15 de la calle del Barco, donde Hartzenbusch nació, y otra en el núm. 13 de la calle de Leganitos, donde murió, y aun acaso se hubiese inaugurado algún busto del poeta... Inmediatamente se habría procedido a la traslación de los restos, con el ceremonial que se usó en caso análogo; por fin, la Academia de la Lengua y el Ateneo habrían organizado veladas, y no hubiese dejado de representarse *Los Amantes de Teruel* como remate de la jornada, y tal vez un editor hubiese publicado una edición económica de las más importantes obras de Hartzenbusch...

¡Ilusión desvanecida!... Nada de eso se ha hecho. Como Hartzenbusch no fué nunca ni siquiera concejal, el Municipio no se ha acordado de él ni ha tomado iniciativa alguna, siquiera el pueblo de Madrid deba enorgullecerse de haber servido de cuna al español ilustre. Ha pasado el centenario inadvertido. La sepultura del cementerio de San Justo permanecerá intacta; las casas de las calles del Barco y Leganitos sin una mala inscripción; los dramas, olvidados en las bibliotecas... Y por todo tributo, el autor de obras que son gloria de la lengua española, habrá de contentarse con los modestísimos recuerdos que en tres periódicos le dedicamos hoy... hasta que llegue el segundo centenario y se haga lo que en el primero debió hacerse ó algún Municipio, pensando como Larra, que la fecha del aniversario es lo de menos, se honre al dedicar honores póstumos al admirable dramaturgo de *Los amantes de Teruel*...

Máximo Miano.

Los Tratados comerciales

Aplausos y protestas

El Gobierno dios que ha recibido numerosos telegramas de felicitación por el acuerdo conseguido con los Estados Unidos y Suiza.

Será verdad, no lo negamos. Pero también es rigurosamente cierto que son muchos los que protestan por lo convenido en esos Tratados.

«Ahí van las pruebas.

«El *Imparcial*, en un telegrama de Vigo, dice: «La Unión de comerciantes de conservas ha telegrafiado a todos los ministros protestando del Tratado que se acaba de concertar con Suiza, según el cual tendrán que pagar 40 francos en vez de 16 que abonaban antes.

«Expresan además el temor de que se aumenten los derechos en el Tratado cuyas negociaciones se siguen en estos momentos con Francia, lo cual produciría una grave crisis en la industria de conservas, a la que se cerrarían aquellos mercados.»

También *A B C* ha dado la voz de alarma respecto a la política comercial del Gobierno.

A gente de talla atribuye el corresponsal del colega en San Sebastián los siguientes juicios acerca de los pactos comerciales concertados con los Estados Unidos y Suiza:

«Con los Estados Unidos hemos hecho lo que aquella gran República ha solicitado y propuesto; de modo que el triunfo entra el que solicita y el que concede, corresponden a los Estados Unidos, que tanto tiempo hemos hecho más que lo que la República helvética ha querido; nunca se negó a negociar un Tratado; a lo que se negó fué a negociar un *modus vivendi*. De ahí el fracaso de Merry del Val, cuyo éxito hubiera sido el de Sitges, si va a negociar un convenio.

El comercio de exportación de España con Suiza es de 13 millones, según confiesa el propio ministro. El comercio de exportación general de España es de 900 a 1 000 millones. Dígame si la cantidad de 13 millones merece la pena de ofrecer a Suiza el privilegio de desflorar el nuevo régimen arancelario, cuando hay naciones, como Francia, Inglaterra y Alemania, cuyos mercados nos conviene conquistar en preferente lugar, y para cuya conquista no es el mejor procedimiento el de hacer un Tratado de comercio que nos represente sólo 13 millones, para ser el eje de nuestra política mercantil.»

LA ESCUADRA

La escuadra de instrucción irá desde Bilbao a San Sebastián, y desde esta capital marchará a El Ferrol, donde permanecerá hasta que se haya efectuado la botadura del crucero *Reina Regente*.

Luego se dirigirá a Cádiz y después al Mediterráneo, donde proseguirá sus ejercicios de tiro y prácticas de mar.

El Sr. Alvarado tiene el propósito de mantener armada la escuadra todo el año.

Ibarra y Compañía
SEVILLA
Linea regular de vapores
entre Bilbao, Sevilla, Marsella
y puertos intermedios
DOS SALIDAS SEMANALES
de los puertos comprendidos
entre BILBAO y MARSELLA
Servicio semanal entre pasajes, Gijón y Sevilla
Tres salidas semanales de todos los demás puertos
HASTA SEVILLA
Servicio quincenal con Bayona y Burdeos

La sangre y la salud

Cuando el Dr. Harvey descubrió que la sangre circula por las arterias llevando vida y vigor a todas partes del cuerpo, entró en el número de los grandes descubridores, y dió al mundo la clave del tratamiento radical de las enfermedades que, como la escrófula, el reumatismo, las alteraciones glandulares, tienen su origen en la sangre.

Cuando dos siglos después el célebre facultativo norteamericano Dr. C. Bristol dió al mundo su poderoso remedio que tantas curas maravillosas ha hecho y sigue haciendo, la ZARZAPARRILLA de BRISTOL, hizo también la aplicación más sorprendente de esta verdad, hoy tan conocida en el mundo médico, a saber: que la vía de la circulación es también la vía de la curación.

La escrófula, el reumatismo, las glándulas hinchadas, las herpes, no son sino una de tantas manifestaciones de la sangre viciada.—Para corregir esta condición, los remedios más seguros y eficaces son la ZARZAPARRILLA y PILDORAS de BRISTOL.—La zarzaparrilla entra en la sangre, recorre el sistema, y recogiendo el veneno que causa la enfermedad, lo trae a los intestinos, de donde es expulsado por la benéfica acción de las Pildoras. Ambos remedios son agradables para tomar y se pueden usar sin el menor riesgo en cualquier tiempo ó estación.

Rafael Alfonso
Y COMPAÑIA

304, Calzada del Principe Alfonso, 304
HABANA
Isla de Cuba.—Apartado Correos, 628
CABLE CRUZ



Fábrica de licores de todas clases con destilería á vapor.—Fábrica de sidras achampañadas y siropes. Almacenes de almidón.

Importación en toda clase de vinos de mesa y generosos y en cuantos productos conciernen al ramo, con representación de acreditadas MARCAS extranjeras.

Pastillas Vegetales de Kemp

Los parásitos intestinales ó lombrices, son una de las causas más generales de enfermedad en los niños, y á su presencia se puede atribuir una parte muy considerable de las muertes que ocurren entre las edades de cuatro á diez años.

El niño que se ve invadido por estos molestos parásitos, tiene un apetito voraz para los dulces, se rasca continuamente la nariz, se pone pálido, ojeroso y se atrasa su desarrollo.

La curación consiste simplemente en la expulsión de la causa de la enfermedad, y no debe pensarse tampoco á sobrepasará serios desarreglos del estómago y de los intestinos, vómitos, convulsiones y aun la muerte.

Afortunadamente el socorro es completo y está á la mano. Las Pastillas de Kemp son el mejor remedio conocido y en ellas puede tenerse absoluta confianza.

Los ingenieros constructores
de Milán (Italia)

CERETTI & FANFANI
58, Foro Buonaparte, 58

Se encargan de la construcción de tranvías aéreos, planos inclinados, transmisiones por cables, etc.—Catálogos y presupuestos gratis.—Exportación á todas partes del mundo.

Jules LE BLANC & Fils

INGENIEROS CONSTRUCTORES
Paris. 52, Rue du Rendez-vous

MACHINES à Faire: Rivets, Boulons, Crampons, etc.
FORGER les ÉCOUS, TARAUDER à CHAUD, ÉBARBER, CISAILLER, etc. Marteau-Pilon marchant par Courroies
Grues et Ponts Roullants—Rivures hydrauliques
Pulvérisateurs de Liquides antiseptiques
STERILISATEURS D'EAU
ÉTUVES de Désinfection Fixes & Locomobiles à vapeur
fiientes sous pression

De interés para las mujeres

Las píldoras vegetales autorizadas del Dr. C. C. Bristol, limpian el cutis, dan brillo á la mirada y suavizan el aliento.
Hacen desaparecer el color bilioso, las manchas y los barros más eficientemente que ningún otro remedio.—La tez clara y el color saludable de la piel producen por sí medio, una duradera.—Las lociones y los cosméticos solo ocultan el mal, las Píldoras de Bristol hacen desaparecer su causa.—Próbate tan solo unas pocas dosis, y sus resultados os sorprenderán.

No hay nada como las Píldoras de Bristol para dar actividad al hígado y á la circulación sanguínea y para limpiar de hito el sistema.

MARAVILLOSO REMEDIO

EL ACEITE ELÉCTRICO ó EL REY DEL DOLOR, es el más poderoso específico que se conoce para el inmediato alivio más eficaz de la neuralgia, migraña, gota, dolor de caderas, ciática, torticolis, dolores de espaldas, intercostal, del pecho y región del corazón; calambres, dislocaciones, heridas, picaduras de insectos ó reptiles, dolor de oídos y todos cuantos dolores adigen á la humanidad.

El reumatismo y la gota, se alivian en seguida y con seguridad aplicando á la parte afectada una meda de franela ó paño saturado en el ACEITE ELÉCTRICO de GRATH, sobre el cual se aplica una plancha de repasar, tan caliente como la pueda soportar el paciente. Después de algunos momentos se quita la franela ó paño y se hacen con el mismo aceite algunas fricciones.—El Aceite Eléctrico del Dr. Chas. De Grath, está reconocido por la profesión y aceptado en todo el mundo civilizado.—Cuidado con las falsificaciones.

Electrolizador Tommasi

Para la preparación de plomo esponjoso aplicable á todos los sistemas de acumuladores.

La gran plasticidad del plomo obtenido facilita su aplicación sobre los electrodos de los acumuladores. Su extremo estado de división le permite transformarse rápidamente en peróxido de plomo, bajo la acción de la corriente eléctrica.

Su precio de coste no excede nunca de DIEZ PESETAS por tonelada con el empleo de este aparato, y aun queda reducido á menos de una CUARTA PARTE si se emplea plomo argentino en su preparación.

Para más detalles, dirigirse á M. Vincenzani, 56, rue de l'Orangerie, Versalles (Seine-et-Oise) ó bien al autor, en Paris Avenue de l'Italie, núm. 22.



Las lombrices

Cuando se nota que un niño se pone pálido y ojeroso y empieza á enfaquecer, que se rasca continuamente las narices, que tiene el sueño agitado etc., es casi segura la presencia de lombrices. Para impedir estos graves accidentes, las Pastillas de Kemp ofrecen el remedio á la vez más seguro y más fácil de tomar, pues el niño las toma como dulces.—Las Pastillas de Kemp, nunca fallan en curar todo caso de lombrices intestinales y se venden en todas las Farmacias.

EL MAS PRECIOSO

de los tónicos
y el mejor reconstituyente
es el único legítimo

Vino Defresne
con PEPTONA

adoptado por los hospitales
Véndese en las buenas farmacias

Fumadores !!

DEBÉS COMPRAR
si queréis conservar la salud
EL PAPEL

HIDALGUÍA

ó EL

LE CHIC PARISIEN

Es una clase superior: en CENIZA BLANCA el primero; VITELA FINISIMA el segundo. Pedirlo en todos los estancos, kioscos y foforeros de café.

Fosfatina Folieres

EL MEJOR ALIMENTO
PARA LOS NIÑOS

¡OJO! CUIDADO CON
LAS FALSIFICACIONES

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VENTA: BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

TUPINAMBA
PRIMER TOSTADERO DE CAFÉ EN ESPAÑA
62 SUCURSALES

EN MADRID: Montero, 21, duplicado.—Espoz y Mina, 11.—Serrano, 21.—Plaza del Carmen.—Toledo, 72.—Carratas, 14.

TURBINAS AMERICA

Para saltos de todas las alturas y fuerzas

Las mejores turbinas para RENDIMIENTOS VARIABLES.

—Rje vertical ó horizontal.—Construcción norteamericana.

Importante: Garantizamos que el rendimiento de nuestras turbinas, de 80 á 85 por 100, es SUPERIOR al de cualquier otro sistema en uso.

Algunas de nuestras grandes turbinas han excedido del 85 y 100 con menos de la plena admisión de agua, y han dado un término medio de más del 80 por 100 de rendimiento entre la mitad y la plenitud de admisión. Ninguna otra turbina ha obtenido semejante resultado, y desahámos á que se nos pruebe lo contrario.

Estas TURBINAS se instalan con ó sin rejilla, y funcionan sumergidas sin pérdida de rendimiento.—Las ruedas están fundidas de una sola pieza.—Sin engrases, sin entreteneimiento, sin desgaste.—Grandes ventajas sobre todos los sistemas en uso.—Gran regularidad en la marcha.

Se sirven los pedidos con gran rapidez.

Presupuestos y catálogos gratis.—Unicos representantes en toda Europa:

Sloan et C., 17, Rue du Louvre.

Los numerosos médicos

que emplean la

SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

el CLORHIDRO-FOSFATO DE CAL CREOSOTADO

la consideran como el remedio más seguro y eficaz contra las

Enfermedades del pecho

tisis, bronquitis crónicas, toses agudas y pertinaces.

Las cápsulas PAUTAUBERGE convienen á las personas que no quieren tomar la creosota.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L. Patauberge & Cia, 22, rue Jules César, Paris, y en las principales boticas del mundo.

De venta en casa de L.